



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# 财 政 委 员 会

第 一 六 〇 届 会 议

2015 年 11 月 2—6 日，罗马

欧洲口蹄疫防治委员会 2016-17 年预算

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

动物生产及卫生司  
欧洲口蹄疫防治委员会  
执行秘书  
Keith Sumption 先生  
电话：+3906 57055528

本文件可通过此页 QR 二维码快速读取；粮农组织采用 QR 码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。其他文件可访问：[www.fao.org](http://www.fao.org)。



mo543

### 内容提要

- 欧洲口蹄疫防治委员会按照其财务条例，向财政委员会提交行政预算供了解情况。本文件介绍了欧洲口蹄疫防治委员会行政预算（MTF INT 011 MUL）和多边信托基金 MTF/INT/004 MUL 的情况。

### 征求财政委员会的指导意见

- 提请财政委员会注意本文件所介绍的有关欧洲口蹄疫防治委员会行政预算（MTF/INT/011/MUL）和多边信托基金 MTF/INT/004 MUL 的情况。

### 建议草案

- 财委注意到欧洲口蹄疫防治委员会行政预算（MTF INT 011 MUL）和有关多边信托基金 MTF/INT/004 MUL 的情况。

## 背景

1. 欧洲口蹄疫防治委员会系根据第 XIV 条所设机构，其秘书处的资金完全由其成员国年度捐款提供，而年度捐款由例会确定。MTF INT 011 MUL 2016-2017 年拟议预算附后，经欧洲口蹄疫防治委员会第四十一届全体会议（2015 年 4 月，罗马）批准。第四十一届全体会议通过了成员国 5 级捐款，系 1997 年之后首次修订国家分类，成员捐款平均增长近 10%，这是 2009 年之后与成员国商定的捐款首次增长。
2. 该委员会的计划主要由欧洲联盟通过与欧委会卫生与食品安全总司签署的一项财政协定及随后在 2005 年、2009 年、2013 年签署的各项财政协定提供资金。最近第三期协定涉及 2013 年 10 月之后 2 年期支持，需要资金 400 万欧元。该期协定得到积极响应。结果，欧盟原则上同意的 4 年期（2015-19 年）供资涉及 48 个月，共需 800 万欧元捐款，将在不远的将来签署，活动从 2015 年 10 月 1 日开始执行。
3. 该委员会还设立一个信托基金 MTF/INT/004 MUL 来管理粮农组织成员国提供的额外自愿捐款，主要用于与《欧洲口蹄疫防治委员会战略计划》相一致的活动，包括应对口蹄疫紧急情况和支持能力建设计划。考虑到最近在欧洲口蹄疫暴发具有偶发性、传染性和几乎不可预测性，我们无法预测该信托基金的支出，但是该委员会认为有必要保留这种储备金。
4. 在 2013-2015 年，MTF/INT/004/MUL 收到了澳大利亚、新西兰和若干成员国提供的资金（716,904 澳元），用于能力建设。

**第四十一届会议批准的信托基金 904200 MTF/INT/011/MUL**  
**2016 年、2017 年预算（美元）**

预算支出编号	成分	2016 年	2017 年
5011	专业人员 <sup>1</sup>	524 337	540 067
5013	顾问	30 000	30 000
5014	合同	1 000	1 000
5021	公务旅行	122 100	114 263
5023	培训	10 000	10 000
5024	消耗性设备	1 000	1 000
5025	非消耗性设备	5 000	5 000
5028	一般业务支出	12 000	12 000
	合计	705 437	713 330

<sup>1</sup> 这包括一个全职 P5 级官员（执行秘书），一个 P3 级官员薪级 1，一个 P2 级官员薪金的 50%。P2 级官员职位与欧委会按照 MTF/INT/003/EEC 联合出资。这一数字还涵盖粮农组织行政管理部门针对每个职位收取的所有服务费用。